|  |
| --- |
| ***For the responsible project manager***  *Forward translator:*  *#1*  *#2*  *Profile of translator:*  *Knowledge of the concept*  *No knowledge of the concept* |

**Forward translation of [*name of questionnaire*]**

|  |  |
| --- | --- |
| Name: |  |
| Date: |  |

**Instructions**

The text of the original English version of the questionnaire is copied into the left column (Original text). Each passage or paragraph is added to a separate cell. The forward translation is written by the translator in the right column (Forward translation). Please add rows as needed. The translation should follow the steps outlined in Beaton DE, Bombardier C, Guillemin F, et al. Guidelines for the process of cross-cultural adaptation of self-report measures. *Spine* 2000;25(24):3186-91.

| **Original text** | **Forward translation** |
| --- | --- |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |